

PID:
02127000
CID:
C.1993.641

Certificato di approvazione *Approval certificate*

**IMQ, ente di certificazione accreditato,
autorizza la ditta**

IMQ, accredited certification body, grants to

**SCAME PARRE SPA
VIA COSTA ERTA 15
24020 PARRE PONTE SELVA BG**

all'uso del marchio

the licence to use the mark

IMQ

Il presente certificato è
soggetto alle condizioni
previste nel "Regolamento
IMQ - Certificazione
prodotto" ed è relativo ai
prodotti descritti
nell'Allegato al presente
certificato.



per i seguenti prodotti

**Prese fisse con interruttore
con/senza dispositivo
d'interblocco
(Serie ADVANCE 2)**

*This certificate is subjected to
the conditions foreseen by "IMQ
Rules - Product Certification"
and is relevant to the products
listed in the annex to this
certificate.*

for the following products

*Switched socket-outlets with/without
interlock
(Series ADVANCE 2)*

Emesso il / Issued on **2013-09-30**

Aggiornato il / Updated on ---

Sostituisce / Replaces ---


IMQ S.p.A.

Allegato - Certificato di approvazione
Annex - Approval certificate

Emesso il / Issued on 2013-09-30
Aggiornato il / Updated on ---
Sostituisce / Replaces ---

Prodotto | Product

***Prese fisse con interruttore con/senza dispositivo
d'interblocco***
Switched socket-outlets with/without interlock

Concessionario | Licence Holder

SCAME PARRE SPA
VIA COSTA ERTA 15
24020 PARRE PONTE SELVA BG

Marchio | Mark



IMQ

Costruito a | Manufactured at

95002166 CLSCAM.C02LCSCAM+2 24020 PARRE PONTE SELVA

BG Italy

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

Norme

EN 60309-1:1999 + A1:2007 + A2:2012
EN 60309-2:1999 + A1:2007 + A2:2012
EN 60309-4:2007 + A1:2012
Prodotti conformi ai requisiti essenziali della Direttiva B.T. 2006/95/CE

Standards

EN 60309-1:1999 + A1:2007 + A2:2012
EN 60309-2:1999 + A1:2007 + A2:2012
EN 60309-4:2007 + A1:2012
Products meeting the essential requirements of L.V.D. 2006/95/EC

Rapporti | Test Reports

MI13A0137663-02

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

<i>Serie / Series</i>	ADVANCE 2
<i>Designazione / Type designation</i>	3P+N+T foglio 2-I / 3P+N+E S.S. 2-I
<i>Dispositivo di blocco / Interlocking device</i>	meccanico con interruttore e guida DIN / mechanical with switch and DIN rail
<i>Sezionatore del dispositivo di manovra / Isolation of the switching device</i>	adatto al sezionamento / suitable for isolation
<i>Tensione di isolamento / Insulating voltage (Ui)</i>	690 V
<i>Corrente nominale / Rated current</i>	16 A
<i>Grado di protezione / Degree of protection (IP)</i>	IP44
<i>Sistema di montaggio / Mounting system</i>	da parete / surface mounting
<i>Materiale della custodia / Material of the cover</i>	isolante / insulating

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.N007RO

<i>Marca / Trade mark</i>	SCAME
<i>Riferimento di tipo / Type reference</i>	567.1679
<i>Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference</i>	567.1679
<i>Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage</i>	57/100 - 75/130 V
<i>Posizione del contatto di terra / Earthing contact position</i>	4h
<i>Frequenza / Frequency</i>	50/60 Hz

AR.N007RP

AR.N007RQ

Marca / Trade mark	SCAME
Riferimento di tipo / Type reference	567.1675
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	567.1675
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage	120/208 - 144/250 V
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position	9h
Frequenza / Frequency	50/60 Hz

AR.N007RR

Marca / Trade mark	SCAME
Riferimento di tipo / Type reference	567.1687
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	567.1687
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage	200/346 - 240/415 V
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position	6h
Frequenza / Frequency	50/60 Hz

AR.N007RS

Marca / Trade mark	SCAME
Riferimento di tipo / Type reference	567.16876
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	567.16876
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage	277/480 - 288/500 V
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position	7h
Frequenza / Frequency	50/60 Hz

AR.N007RT

Marca / Trade mark	SCAME
Riferimento di tipo / Type reference	567.16877
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	567.16877
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage	347/600 - 400/690 V
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position	5h
Frequenza / Frequency	50/60 Hz

AR.N007RU

Marca / Trade mark	SCAME
Riferimento di tipo / Type reference	567.16875
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	567.16875
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage	250/440 - 265/460 V
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position	11h
Frequenza / Frequency	60 Hz

AR.N007RV

Marca / Trade mark	SCAME
Riferimento di tipo / Type reference	567.16874
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	567.16874
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage	220/380 - 250/440 V
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position	3h
Frequenza / Frequency	50 Hz 60 Hz

AR.N007RV

Marca / Trade mark	SCAME
Riferimento di tipo / Type reference	567.16872
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	567.16872
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage	> 50 V
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position	2h
Frequenza / Frequency	> 300-500 Hz

Componenti | Component List

Serie/Series ADVANCE 2

Tipo / Type	(*)	Costruttore / Manufacturer	Riferimento / Type Ref.	Dati / Data	Norme / Standard (*)	Marchi / Marks
Switch-disconnector	2	Scame	590.YA...	3P+N 20 A AC-22A 690 V	-	IMQ
Terminal	1	Scame	815.1363	10 mm ² T140	-	IMQ
Internal wiring	1	Scame		2,5 mm ² H07V-K	-	IMQ-HAR
Internal wiring	1	Icel		2,5 mm ² H07V-K	-	IMQ-HAR

Switch (auxiliary contact)	1	Giovenzana	PL004001	N.C.	-	IMQ
Switch (auxiliary contact)	1	Giovenzana	PL004002	N.O.	-	IMQ

Emesso il | Issued on

2013-09-30

Data di aggiornamento | Updated on

Sostituisce | Replaces

Ciascun componente è contraddistinto da un numero avente il seguente significato:

- 1 - Componente marchiato e sostituibile con altro pure marchiato con caratteristiche equivalenti
- 2 - Componente sostituibile solo previa autorizzazione dell'IMQ
- 3 - Componente (integrato nell'apparecchio utilizzatore) provato congiuntamente all'apparecchio utilizzatore
- 4 - Componente in alternativa
- 5 - Componente per uso opzionale
- 6 - Componente da abbinare

Each component is signed by a number having the following meaning:

- 1 - Approved component replaceable with another one also approved with equivalent characteristics
- 2 - Component replaceable with IMQ authorization only
- 3 - Integrated component tested together with appliances
- 4 - Alternative component
- 5 - Component for optional use
- 6 - Component to be matched

(*) Queste colonne sono compilate a cura di IMQ / These columns are filled in by IMQ

Diritti di concessione | Annual Fees

SN.N000TA	BTN.021200.DA19	Importo modelli IMQ - 0212 - Prese a spina industriali IMQ models - 0212 - Plugs and socket-outlets for industrial purposes	1
-----------	-----------------	---	---


IMQ S.p.A.